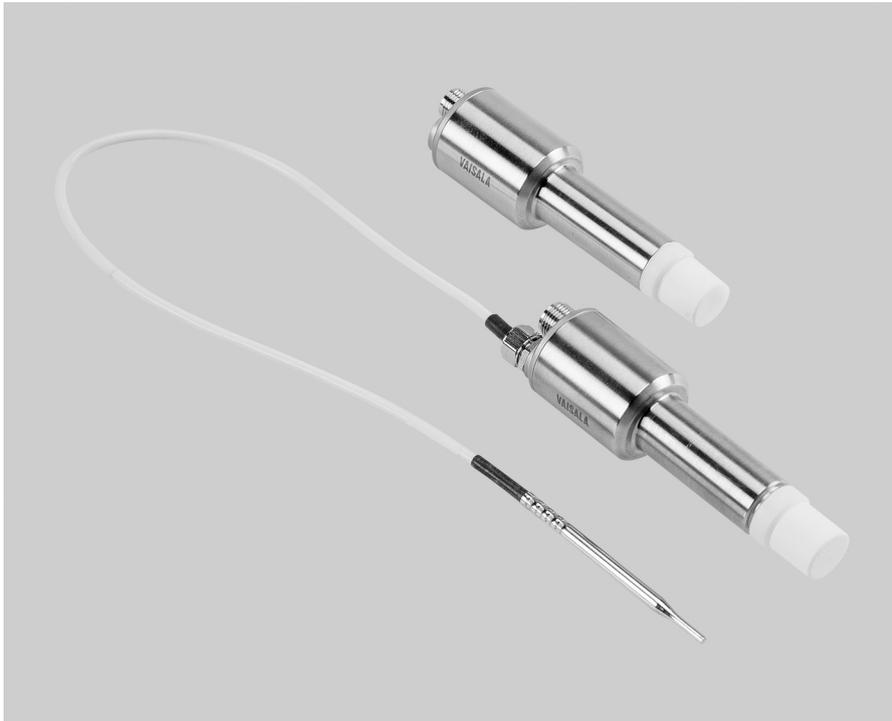




## HPP270 系列探头 用于过氧化氢、湿度和温度测量



### 功能

- 用于  $H_2O_2$  气体浓度测量的基本探头选件 HPP271
- 升级版探头选件 HPP272：用于  $H_2O_2$  气体浓度、湿度和温度的实时测量的紧凑型三合一探头
- 采用维萨拉 PEROXCAP® 技术，拥有良好的长期稳定性和可重复性
- 抗腐蚀不锈钢外壳 (IP65)
- 提供可溯源的校准证书
- 探头本体提供 Modbus RTU 通讯协议的 RS-485 输出或 2 个模拟信道输出
- 与维萨拉 Insight PC 软件和 Indigo 数据处理单元兼容

维萨拉 PEROXCAP® 过氧化氢、湿度和温度探头 HPP271 和 HPP272 为严苛的过氧化氢生物净化环境而设计，在这类环境中要求提供可重复、稳定和准确的测量。HPP270 系列探头适用于多种应用场景，例如隔离器、物料转运仓和室内生物净化。

### 在一个紧凑型装置中提供多达三种参数测量

升级版 HPP272 探头选件提供在生物消毒过程中您需要测量的参数：过氧化氢气体浓度、温度和湿度（相对混合饱和度和相对湿度）。

### 针对高度凝结环境的测量结果重复性高

包括化学清除功能在内的智能测量技术有助于在具有挑战性的  $H_2O_2$  环境中在校准之间保持准确性。清除功能通过快速对传感器进行加热消除可能的污染。HPP270 系列探头中使用的 PEROXCAP® 传感器采用加热设计，可防止在传感器上形成冷凝。这样，即便在凝结环境中也能提供可靠测量。

### 相对混合饱和湿度提供混合气体总湿度监控

与水相似， $H_2O_2$  蒸气会影响已消毒空气的湿度水平。通过测量相对饱和度，升级版 HPP272 探头选件会指示水蒸气和  $H_2O_2$  蒸气一起导致的整体湿度水平。因此，它可以可靠地检测出生物消毒过程中空气何时开始凝结。

### 与 Indigo 和 Insight 兼容

维萨拉 Indigo 变送器还提供其他功能，如模拟和数字输出、继电器和智能手机配置界面。为便于进行配置、校准和调整，可以将探头连接到维萨拉 Insight PC 软件。请参见 [www.vaisala.com/indigo](http://www.vaisala.com/indigo) 和 [www.vaisala.com/insight](http://www.vaisala.com/insight)。

### 维萨拉提供可溯源的校准

每个探头和传感器都是在维萨拉的设施中制造并单独进行校准的。提供可溯源的校准证书：2 个  $H_2O_2$  校准点，3 个湿度校准点，1 个温度校准点。

# HPP271 技术数据

## 测量性能

### 过氧化氢

传感器	PEROXCAP®
测量范围	0 ... 2000 ppm
温度测量范围	+5 ... +50 °C
+25 °C、最大为 500 ppm H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 时的可重复性	±10 ppm
+10 ... +25 °C、10 ... 2000 ppm H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 时的准确度 <sup>1)</sup>	±10 ppm 或读数的 5% (取二者中较大者)
+25 °C、500 ppm 时 H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 的出厂校准不确定性 <sup>2)</sup>	±10 ppm
响应时间 (T <sub>63</sub> )	70 s

### 其他参数

H<sub>2</sub>O ppm (按体积)

- 1) 包括非线性误差、湿滞和可重复性。  
2) 定义为 ±2 标准偏差限值。另请参见校准证书。

## 输入和输出

工作电压 数字输出: 15 ... 30 VDC  
模拟输出: 15 ... 25 VDC

### +25 °C 时的电流消耗量

在数字模式下	最大 10 mA
在模拟模式下	最大 50 mA
清除期间	最大 250 mA

### 数字输出

接口 RS-485, 未绝缘; 在 RS-485 线路上未使用端接

通信协议 Modbus RTU v.1.02

### 模拟输出

输出	2 × 4 ... 20 mA 3 线电流输出
最大负载	500 Ω
准确度 (典型)	全量程的 ±0.1 %
模拟输出的温度系数	0.005 %/°C 全量程

## 工作环境

工作温度	+0 ... +70 °C
存储温度	-20 ... +70 °C
环境气压	正常气压
IP 防护等级	IP65

## 合规性

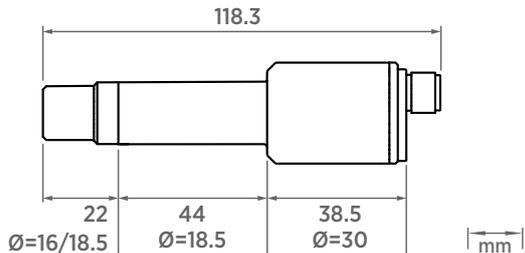
欧盟法规	EMC, RoHS
符合 EMC 标准	EN 61326-1, 工业环境
EMC 辐射	CISPR 32/EN 55032, B 类
合规性标志	CE, 中国 RoHS, RCM

## 机械规格

接头 M12/5 凸式

### 材料

探头本体	AISI316L 不锈钢
过滤器端帽	透水 PTFE



HPP271 尺寸

## 备件和配件

Indigo USB 适配器 <sup>1)</sup>	USB2
带裸线的探头电缆, 1.5 m	254294SP
带裸线的探头电缆, 3 m	254295SP
带裸线的探头电缆, 5 m	254296SP
带裸线的探头电缆, 10 m	254297SP
扁平电缆, M12-5F - M12-5M, 1 m	CBL210493SP
过滤器	DRW246363SP
用于穿墙安装的套管装置, HPP271	HPP271MOUNTINGSET1
用于穿墙安装的法兰, HPP271	HPP271MOUNTINGSET2
用于 HPP271 和 HPP272 的墙面安装	HPP272WALLMOUNT

### 变送器

Indigo 变送器	请参见 <a href="http://www.vaisala.com/indigo">www.vaisala.com/indigo</a>
------------	--

1) 您可在 [www.vaisala.com/insight](http://www.vaisala.com/insight) 获取适用于 Windows 的维萨拉 Insight 软件。

# HPP272 技术数据

## 测量性能

### 过氧化氢

传感器	PEROXCAP®
测量范围	0 ... 2000 ppm
温度测量范围	+5 ... +50 °C
+25 °C、最大为 500 ppm H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 时的可重复性	±10 ppm
+10 ... +25 °C、10 ... 2000 ppm 下 H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 的准确度 <sup>1)</sup>	±10 ppm 或读数的 5% (取二者中较大者)
+25 °C、500 ppm H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 时的出厂校准不确定性 <sup>2)</sup>	±10 ppm
响应时间 (T <sub>63</sub> )	70 s

### 相对饱和度

测量范围	0 ... 100 %RS
温度测量范围	+5 ... +50 °C
+25 °C、500 ppm H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 时的可重复性	±0.5 %RS
+25 °C 下的准确度 <sup>1)</sup>	±4 %RS
+25 °C、500 ppm H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 时的出厂校准不确定性 <sup>2)</sup>	±2 %RS

### 相对湿度

测量范围	0 ... 100 %RH
温度测量范围	+5 ... +70 °C
准确度: <sup>1)</sup>	
+25 °C、0 ppm H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 时, 0 ... 90 %RH	±1 %RH
整个温度测量和 H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 范围内	±2 %RH
响应时间 (T <sub>63</sub> )	20 s
+25 °C、0 ppm H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> 时的出厂校准不确定性, 0 ... 95 %RH <sup>2)</sup>	±1 %RH

### 温度

传感器	Pt1000 RTD 类 F0.1
温度范围内的准确度	±0.2 °C

### 其他参数

绝对 H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> 和 H<sub>2</sub>O, H<sub>2</sub>O ppm (按体积), 水蒸气饱和和气压 (H<sub>2</sub>O 和 H<sub>2</sub>O + H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>), 露点温度, 蒸气气压 (H<sub>2</sub>O 和 H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>)

- 1) 包括非线性误差、湿滞和可重复性。  
2) 定义为 ±2 标准偏差限值。另请参见校准证书。

## 输入和输出

工作电压	数字输出: 15 ... 30 VDC 模拟输出: 15 ... 25 VDC
<b>+25 °C 时的电流消耗量</b>	
在数字模式下	最大 10 mA
在模拟模式下	最大 50 mA
清除期间	最大 250 mA
<b>数字输出</b>	
接口	RS-485, 未绝缘; 在 RS-485 线路上未使用端接
通信协议	Modbus RTU v.1.02
<b>模拟输出</b>	
输出	2 × 4 ... 20 mA 3 线电流输出
最大负载	500 Ω
准确度 (典型)	全量程的 ±0.1 %
模拟输出的温度系数	0.005 %/°C 满标

## 工作环境

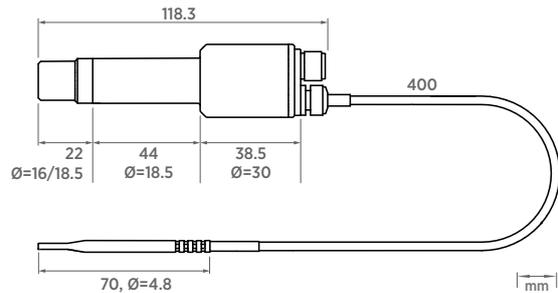
工作温度	+0 ... +70 °C
存储温度	-20 ... +70 °C
环境气压	正常气压
IP 防护等级	IP65

## 合规性

欧盟法规	EMC, RoHS
符合 EMC 标准	EN 61326-1, 工业环境
EMC 辐射	CISPR 32/EN 55032, B 类
合规性标志	CE, 中国 RoHS, RCM

## 机械规范

接头	M12/5 凸式
<b>材料</b>	
探头本体	AISI316L 不锈钢
过滤器端帽	透水 PTFE
温度探头	AISI316L 不锈钢
温度探头电缆	PTFE



HPP272 尺寸

## 备件和配件

Indigo USB 适配器 <sup>1)</sup>	USB2
带裸线的探头电缆, 1.5 m	254294SP
带裸线的探头电缆, 3 m	254295SP
带裸线的探头电缆, 5 m	254296SP
带裸线的探头电缆, 10 m	254297SP
扁平电缆, M12-5F - M12-5M, 1 米	CBL210493SP
过滤器	DRW246363SP
用于穿墙安装的套管装置, HPP272	HPP272MOUNTINGSET1
用于穿墙安装的法兰, HPP272	HPP272MOUNTINGSET2
用于 HPP271 和 HPP272 的墙面安装	HPP272WALLMOUNT
Indigo 变送器	请参见 <a href="http://www.vaisala.com/indigo">www.vaisala.com/indigo</a>

- 1) 提供适用于 Windows 的维萨拉 Insight 软件, 网址为 [www.vaisala.com/insight](http://www.vaisala.com/insight)。

# HPP271 和 HPP272 安装配件

